

## Schulen, kopieren und tanken

Hoch qualifizierte Mitarbeitende stellen also sicher, dass viele Arbeiten nicht nur aufrecht erhalten, sondern auch weiterentwickelt werden. Um das auch in der Zukunft zu gewährleisten, ist es notwendig, sie regelmäßig zu schulen und fortzubilden.

Das folgt tatsächlich einer alten Erkenntnis, dass es notwendig ist, etwas auszugeben, um auf lange Sicht von guter fachlicher Kompetenz des Personals zu profitieren. Und das kommt wiederum den Partnerkirchen und den vom ELM geförderten Projekten zugute.



# Ausgeben, um zu sparen

Mission im Alltag:  
Damit die Arbeit im Hintergrund gelingt

Damit dies geschehen kann, benötigen die Mitarbeitenden natürlich auch alltägliche Arbeitsmittel wie Druckerpapier und -patronen, Kugelschreiber, Bahnfahrkarten, Diesel für Dienstwagen, geeignete technische Geräte. Monat für Monat sind also viele Ausgaben nötig, um die Arbeit des Missionswerkes möglichst reibungslos zu organisieren. Danke für Ihre Hilfe für die alltägliche Arbeit der Mission!

Spendenkonto 91 91 91 bei der Sparkasse Celle  
(BLZ 257 500 01)

Spenden online: [www.spenden-fuer-mission.de](http://www.spenden-fuer-mission.de)

© ELM 9/2008; Fotos: Erich Becker; Dirk Freudenthal



Mix

Produktgruppe aus vorbildlich bewirtschafteten  
Wäldern und anderen kontrollierten Herkünften  
[www.fsc.org](http://www.fsc.org) Zert.-Nr. GFA-COC-001574  
© 1996 Forest Stewardship Council

Ev.-luth. Missionswerk  
in Niedersachsen (ELM)

[www.elm-mission.net](http://www.elm-mission.net)



## Stellen Sie sich vor ...

... in einer südafrikanischen Großstadt richtet ein Missionar in einer Kirchengemeinde eine Anlaufstelle für Straßenkinder ein – aber nach einigen Monaten fehlt das Geld für sein Gehalt und die Sachmittel und die Arbeit findet ein jähes Ende.

Damit das nicht passiert, muss das ELM regelmäßig um neue Unterstützer werben und treue Spenderinnen und Spender über die laufende Arbeit informieren. Dafür müssen Handzettel, Plakate und Broschüren gedruckt und regelmäßig die Zeitschrift Mitteilen verteilt werden.



**Stellen Sie sich vor**, die Missionarsfamilie aus Äthiopien kommt nach zehn Jahren zurück nach Deutschland. Doch die Kinder können keine Schule besuchen, weil sie bisher in Oromosprachigen Schulen waren. Zusätzlich gibt es große Probleme mit Behörden, weil weder die Altersversorgung geregelt war noch die Beiträge für Kranken- und Pflegeversicherung gezahlt wurden.

Damit das nicht passiert, müssen im ELM Fachleute für Personalwesen arbeiten, damit die komplizierten ausländischen Arbeitsverhältnisse mit den Rechtsverhältnissen vor Ort und in Deutschland im Einklang sind.

## Widerspruch mit Sinn

**Stellen Sie sich vor**, eine große Spende für einen Kapellenbau in Indien wird überwiesen, aber in Indien ist der Eingang des Geldes nicht feststellbar.

Damit das nicht passiert, arbeiten im ELM Buchhalterinnen, Controller und Finanzfachleute, die dafür sorgen, dass Geldbewegungen überwacht, Finanzpläne eingehalten und Mittel auch wirklich dort ankommen, wo sie gebraucht werden.

**Natürlich kostet das alles Geld.** Aber Geld auszugeben bedeutet hier, Geld zu sparen. Am Ende lohnt es oft, lieber

etwas mehr auszugeben, um langfristig zu profitieren, und das meint für die Arbeit des ELM, noch nachhaltiger Projekte seiner Partnerkirchen unterstützen zu können.

*Sie können so dabei helfen, Geld zu sparen, indem Sie bewusst für die Aufrechterhaltung und Weiterentwicklung der alltäglichen Arbeitsabläufe spenden.*

*Damit sorgen Sie auch dafür, dass das ELM handlungsfähig bleibt – verlässlich für die Mitarbeitenden, die zu ihren Diensten in den Partnerkirchen entsandt sind, und für die Partnerkirchen selbst.*

### Überweisungsauftrag / Zahlschein

(Name und Sitz des beauftragten Kreditinstituts)  
 Empfänger: (max. 27 Stellen)  
**Ev.-luth. Missionswerk in Niedersachsen**  
 Konto-Nr. des Empfängers  
 91 91 91

(Bankleitzahl)

Ev.-luth. Missionswerk  
 in Niedersachsen (ELM)  
 29320 Hermannsburg



Spenden-/Mitgliedsnummer oder Name  
 U508B36

PLZ und Straße des Spenders: (max. 27 Stellen)

Kontoinhaber/Einzahler: Name, Ort (max. 27 Stellen)

Konto-Nr. des Kontoinhabers

Betrag:

EUR

Missionsarbeit organisieren

Bankleitzahl  
 257 500 01

ggf. Stichwort

19

Benutzen Sie bitte diesen Vordruck für die Überweisung des Betrages von Ihrem Konto oder zur Bareinzahlung. Den Vordruck bitte nicht beschädigen, knicken, bestempeln oder beschmutzen.

SPENDE

Bitte geben Sie für die Spendenbesätigung Ihren Namen und Ihre Anschrift an.

Datum

Unterschrift



Sofern Sie nichts anderes vermerken, erhalten Sie für Ihre Spende eine Zuwendungsbestätigung.

**Ev.-luth. Missionswerk in Niedersachsen (ELM)**

Georg-Haccius-Str. 9 • 29320 Hermannsburg

Telefon: (0 50 52) 69-240

E-Mail: projektberatung@elm-mission.net

Internet: www.elm-mission.net